



MARQUE: PHILIPS

REFERENCE: HC3420/80 MALETTE

CODIC: 3852245



Always here to help you

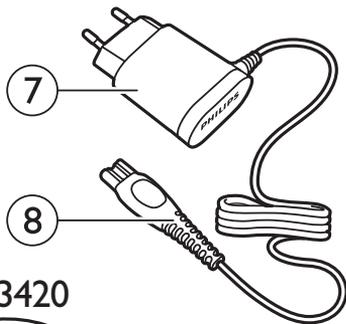
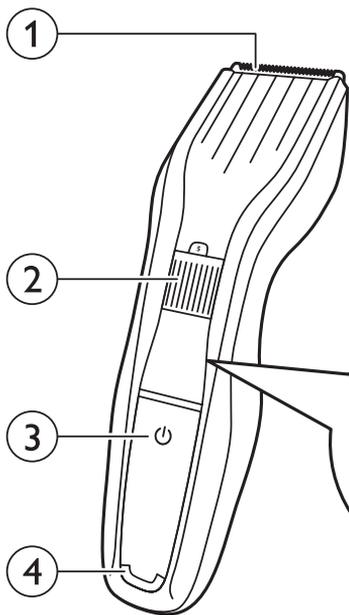
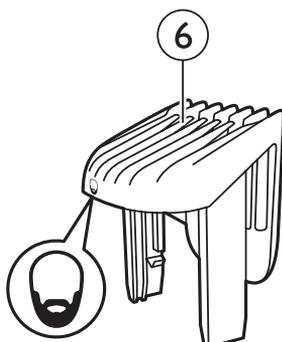
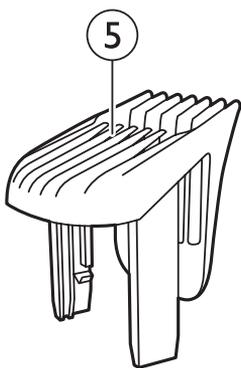
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



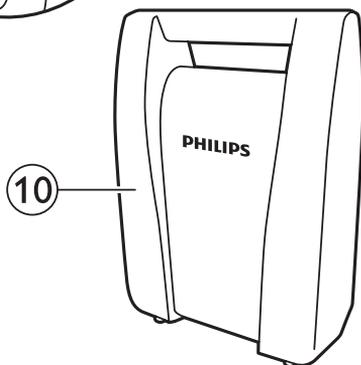
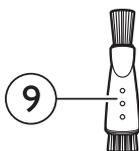
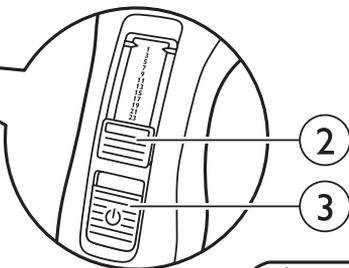
HC5440/80
HC5440/16
HC5440/15
HC3420/80
HC3420/17
HC3420/15

User manual

PHILIPS



HC3420



HC5440/80, HC5440/16, HC5440/15, HC3420/80, HC3420/17, HC3420/15

ENGLISH	6
DANSK	14
DEUTSCH	22
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	31
ESPAÑOL	40
SUOMI	49
FRANÇAIS	57
ITALIANO	66
NEDERLANDS	74
NORSK	82
PORTUGUÊS	90
SVENSKA	98
TÜRKÇE	106

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Description générale (fig. 1)

- 1 Bloc tondeuse
- 2 Réglage de hauteur de coupe
- 3 Bouton marche/arrêt
- 4 Voyant de charge
- 5 Sabot
- 6 Sabot barbe (HC5440/80, HC3420/80, HC3420/17 uniquement)
- 7 Adaptateur
- 8 Prise pour petite fiche
- 9 Brosse
- 10 Étui (HC5440/80, HC3420/80 uniquement)

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Gardez l'adaptateur au sec.

Avertissement

- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Attention

- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet. Seul le bloc tondeuse peut être rincé sous le robinet.
- Utilisez, rechargez et conservez l'appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, il doit toujours être remplacé par un adaptateur secteur de même type pour éviter tout accident.
- Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas l'appareil si le bloc tondeuse ou le sabot est endommagé ou cassé.

Champs électromagnétiques

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques (CEM).



Général

- Cet appareil est équipé d'un sélecteur de tension automatique et est conçu pour une tension secteur comprise entre 100 V et 240 V.
- L'adaptateur transforme la tension de 100-240 V en une tension de sécurité de moins de 24 V.

Charge

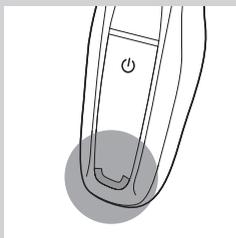
Chargez l'appareil entièrement avant la première utilisation ou après une longue période d'inutilisation.

Une charge complète dure environ 8 heures.

Un appareil complètement chargé offre une autonomie sans fil de 60 minutes (HC3420) ou 75 minutes (HC5440).

Remarque : Après avoir chargé entièrement l'appareil pour la première fois, vous pouvez également utiliser l'appareil directement sur secteur. Branchez simplement l'appareil sur le secteur.

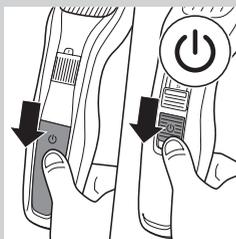
Voyants de charge



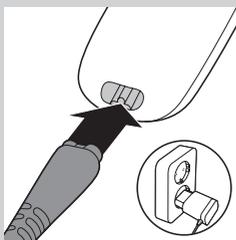
Charge

- Lorsque l'appareil est en charge, le voyant de charge s'allume en vert.

Charge de l'appareil



- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint.



- 2 Insérez la fiche dans l'appareil.
- 3 Branchez l'adaptateur sur la prise secteur.
- 4 Une fois la charge terminée, débranchez l'adaptateur de la prise murale, puis retirez la fiche de l'appareil.

Optimisation de la durée de vie de la batterie rechargeable

Une fois l'appareil chargé pour la première fois, il est conseillé de l'utiliser jusqu'à ce que la batterie soit complètement déchargée. Laissez l'appareil fonctionner jusqu'à ce que le moteur soit sur le point de s'arrêter pendant une séance. Ensuite, rechargez la batterie. Effectuez cette opération au moins deux fois par an.

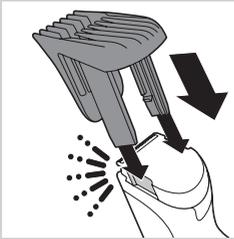
Utilisation de l'appareil

Les réglages de hauteur de coupe sont indiqués en millimètres. Le sabot coupe les poils à une hauteur de 1 mm à 23 mm. Les réglages correspondent à la hauteur de poil restante après la coupe.

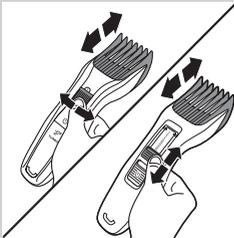
Soyez prudent lorsque vous utilisez la tondeuse pour la première fois. N'effectuez pas de mouvements rapides, mais des mouvements uniformes et tout en douceur.

Conseil : Commencez par tondre à une grande hauteur de coupe et réduisez progressivement la hauteur de coupe jusqu'à ce que vous ayez atteint le réglage de votre choix.

Tonte avec le sabot

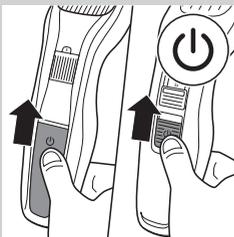


1 Fixez le sabot sur l'appareil.



2 Faites tourner le réglage de hauteur de coupe sur la hauteur souhaitée.

Remarque : Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, commencez par sélectionner le réglage maximal pour vous faire la main.



3 Allumez l'appareil.



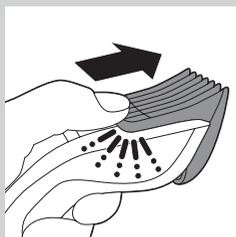
- 4** Pour obtenir des résultats optimaux, déplacez la tondeuse dans le sens inverse de la pousse des poils. Veillez à ce que le sabot reste toujours en contact avec la peau.

Tonte sans sabot

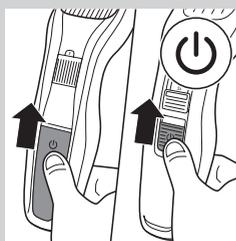
Utilisez la tondeuse sans le sabot pour couper les poils au plus près de la peau (0,5 mm) ou pour dessiner les contours de la nuque et des favoris.

Faites attention lorsque vous procédez à la tonte sans sabot car les poils sont coupés à la racine.

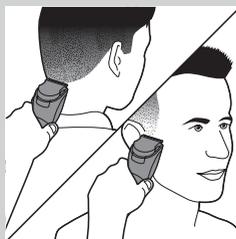
- 1** Retirez le sabot de l'appareil.



- 2** Allumez l'appareil.



- 3** Effectuez des mouvements précis et touchez légèrement les poils avec la tondeuse.

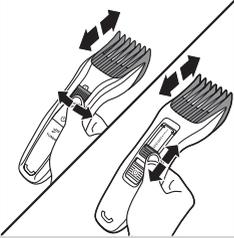


Utilisation du sabot barbe (HC5440/80, HC3420/80, HC3420/17 uniquement)

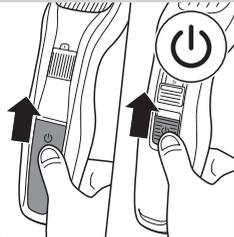
Les réglages de hauteur de coupe sont indiqués en millimètres. Le sabot coupe les poils à une hauteur de 1 mm à 23 mm. Les réglages correspondent à la hauteur de poil restante après la coupe.



1 Fixez le sabot sur l'appareil.



2 Faites tourner le réglage de hauteur de coupe sur la hauteur souhaitée.



3 Allumez l'appareil.



4 Pour obtenir des résultats optimaux, déplacez la tondeuse dans le sens inverse de la pousse des poils. Veillez à ce que le sabot reste toujours en contact avec la peau.

Nettoyage

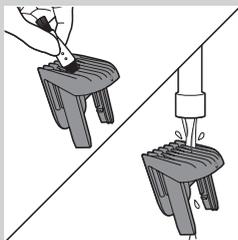
N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'alcool, de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

N'immergez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.

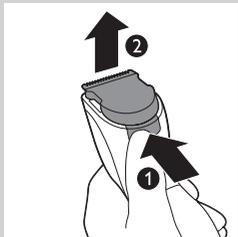
Remarque : Seuls le bloc tondeuse et le sabot peuvent être nettoyés à l'eau.

1 Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.

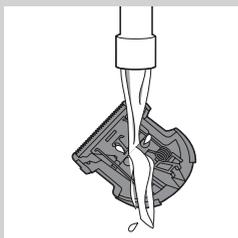
2 Essuyez le boîtier de l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.



3 Enlevez le sabot et nettoyez-le avec la brosse ou rincez-le sous l'eau du robinet.



4 Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1). Le bloc tondeuse se détache de l'appareil (2).



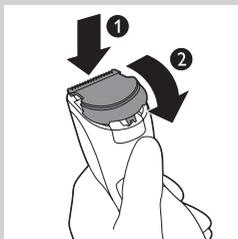
5 Nettoyez le bloc tondeuse avec la brosse ou rincez-le sous l'eau du robinet.



6 Nettoyez l'intérieur de l'appareil à l'aide de la brosse.

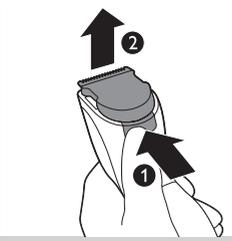
N'immergez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.

7 Secouez l'appareil pour éliminer l'excès d'eau. Pour remettre le bloc tondeuse en place, insérez la languette du bloc tondeuse dans la fente prévue à cet effet.

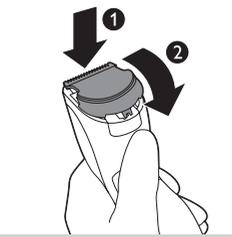


8 Insérez la languette du bloc tondeuse dans la fente (1) prévue à cet effet, puis remettez-le en place (2).

Remplacement



1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1). Le bloc tondeuse se détache de l'appareil (2).



2 Insérez la languette du nouveau bloc tondeuse dans la fente (1) prévue à cet effet, puis remettez-le en place (2).

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, visitez le site Web **www.shop.philips.com/service** ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (voir le dépliant de garantie internationale pour les coordonnées).

Environnement



- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

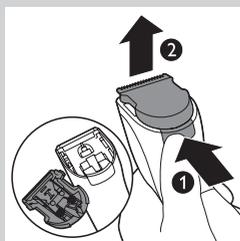


- La batterie rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la batterie avant de jeter l'appareil ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la batterie usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer la batterie, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

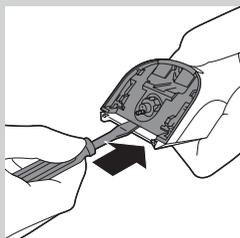
Retrait de la batterie rechargeable

Retirez la batterie rechargeable lorsqu'elle est complètement déchargée.

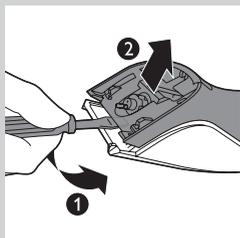
- 1** Débranchez l'appareil de la prise secteur et laissez-le fonctionner jusqu'à l'arrêt complet du moteur.
- 2** Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez le bloc tondeuse (2).



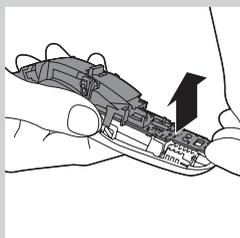
- 3** Insérez le tournevis entre le bloc moteur et le panneau arrière de l'appareil. Appuyez le tournevis vers le bas autant que possible



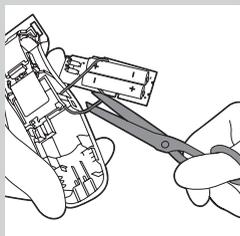
- 4** Inclinez le manche du tournevis vers le bas (1) et séparez le panneau arrière de l'appareil (2).



- 5** Enlevez les panneaux latéraux. Tirez la partie inférieure du circuit imprimé avec les batteries rechargeables attachées de l'appareil.



- 6** Coupez les fils pour séparer les batteries rechargeables de l'appareil. Ne branchez plus l'appareil sur le secteur après avoir l'avoir ouvert.



Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

8222.002.0091.1